

# WINCHESTER 94 SIGHT SET - WINCHESTER 94 GHOST RING SIGHT SET BLACK

Easy-to-see post front and ghost-ring rear get you on target fast for brush hunting and action shooting. All steel construction, front/rear sets provide the correct front sight for each model, eliminating the guess work of choosing sights. Easy-to-install, fully machined to fit existing rear scope base and front sight holes/dovetails. Windage and elevation adjustable with dual set screws. Modified post front sight with vertical white line insert provides excellent target contrast, is quick to pick up in all light conditions. Includes .191" and .230" I.D. apertures.



## Attributes

- Name: WINCHESTER 94 GHOST RING SIGHT SET BLACK
- Manufacturer: XS SIGHT SYSTEMS
- Product no.: 006000145
- Mfr. No.: WI-0004-5
- Color: Black
- Make: Winchester
- Model: 94
- Sight Color: White
- Style: Ghost Ring
- Delivery weight: 0.091kg
- Shipping height: 10mm
- Shipping width: 122mm
- Shipping length: 206mm
- UPC: 647533018098

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das WINCHESTER 94 SIGHT SET XS SIGHT SYSTEMS WINCHESTER 94 GHOST RING SIGHT SET BLACK](#)
- [English: WINCHESTER 94 SIGHT SET SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Conjunto de Puntos de Mira WINCHESTER 94](#)
- [Français: Instructions de sécurité pour le jeu de visée WINCHESTER 94 SIGHT SET XS SIGHT SYSTEMS](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Mire WINCHESTER 94 SIGHT SET XS SIGHT SYSTEMS](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Celowników WINCHESTER 94 SIGHT SET XS SIGHT SYSTEMS](#)
- [Suomi: WINCHESTER 94 SIGHT SET Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för WINCHESTER 94 SIGHT SET XS SIGHT SYSTEMS](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání sady mířidel WINCHESTER 94 SIGHT SET XS SIGHT SYSTEMS](#)

# **Sicherheitshinweise für das WINCHESTER 94 SIGHT SET XS SIGHT SYSTEMS WINCHESTER 94 GHOST RING SIGHT SET BLACK**

## **Einleitung**

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des WINCHESTER 94 SIGHT SET. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim Ansitzjagd und ActionSchießen zu helfen. Um Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

## **Allgemeine Sicherheitsrichtlinien**

- Achten Sie darauf, dass das Produkt sicher verwendet wird, um Verletzungen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des VisierSet und tauschen Sie es bei Anzeichen von Beschädigungen aus.
- Halten Sie das Produkt von Kindern und unbefugten Personen fern.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Befolgen Sie die Anweisungen zur Installation und Nutzung, um Risiken zu minimieren.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

## **Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung**

- Stellen Sie sicher, dass das Visier korrekt auf Ihrer Waffe montiert ist, bevor Sie es verwenden.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Werkzeuge und Techniken zur Installation.
- Achten Sie darauf, dass keine losen Teile vorhanden sind, die während des Gebrauchs zu Verletzungen führen könnten.
- Überprüfen Sie die Windage und Elevationseinstellungen, um sicherzustellen, dass sie korrekt eingestellt sind.
- Vermeiden Sie es, das Visier unter extremen Wetterbedingungen zu verwenden, die die Sicht beeinträchtigen könnten.

## **Anweisungen zur Installation und Nutzung**

### **1. Vorbereitung:**

- Stellen Sie sicher, dass die Waffe entladen ist, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile des VisierSets vorhanden sind.

### **2. Installation:**

- Montieren Sie das PostVorder und GhostRingHintervisier gemäß den beiliegenden Anweisungen.
- Achten Sie darauf, dass die Befestigungsschrauben fest angezogen sind, um ein Wackeln oder Lösen während der Nutzung zu vermeiden.
- Justieren Sie die Windage und Elevation mit den doppelten SetSchrauben.

### **3. Nutzung:**

- Halten Sie beim Schießen immer die Sicherheitsvorkehrungen ein.
- Überprüfen Sie vor jedem Schuss, ob das Visier richtig eingestellt und sicher befestigt ist.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoffabfällen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu Ihrem Produkt stehen Ihnen die entsprechenden Kontaktstellen zur Verfügung. Bitte wenden Sie sich an den Hersteller oder den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

## **Schlussfolgerung**

Die Sicherheit bei der Nutzung des WINCHESTER 94 SIGHT SET ist von größter Bedeutung. Indem Sie diese Sicherheitsrichtlinien befolgen, tragen Sie dazu bei, Unfälle zu vermeiden und ein sicheres Schießerlebnis zu gewährleisten. Achten Sie darauf, regelmäßig auf Updates zu Sicherheitsinformationen und Rückrufen zu prüfen.

# WINCHESTER 94 SIGHT SET SAFETY INSTRUCTIONS

## Introduction

Thank you for choosing the WINCHESTER 94 Ghost Ring Sight Set. This product is designed for enhanced target acquisition and improved shooting accuracy. To ensure safe and effective use, please read and follow the safety instructions provided in this guide.

## General Safety Guidelines

- Always treat your firearm and its accessories with respect and care.
- Ensure the product is suitable for your specific firearm model.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of firearms and their accessories.
- Inspect the sight set for any damage before installation. Do not use if damaged.
- Keep the sight set out of reach of children and unauthorized users.
- Store your firearm and accessories securely when not in use.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that your firearm is unloaded before installing or adjusting the sight set.
- Use the sight set only for its intended purpose; do not modify it.
- Be aware of your surroundings when using your firearm equipped with the sight set.
- Regularly check the sight for secure attachment and proper alignment.
- Do not attempt to adjust the sight while the firearm is loaded.

## Instructions for Installation and Usage

### Installation

1. **Tools Needed:** Ensure you have the necessary tools for installation, including a screwdriver and any required drill bits.
2. **Preparation:**
  - Ensure the firearm is unloaded.
  - Clean the area where the sight will be installed.
3. **Rear Sight Installation:**
  - Align the rear sight with the existing scope base.
  - Secure the rear sight using the provided screws and ensure it is tightened properly.
  - If installing on a Win. 92 or Win. 94 Top Eject model, drilling and tapping of the receiver may be required.
4. **Front Sight Installation:**
  - Fit the front sight into the designated front sight hole or dovetail.
  - Secure the front sight using the provided screws.
5. **Adjustments:**
  - Use the dual set screws to adjust windage and elevation as needed.
  - Ensure the modified post front sight with the white line insert is aligned for optimal visibility.
6. **Final Check:**
  - Verify that both the front and rear sights are securely attached.
  - Conduct a visual inspection to ensure proper alignment.

### Usage

- Familiarize yourself with the sight set before using it in the field.
- Practice using the sight set in various light conditions to understand its performance.

- Adjust the sight as needed based on your shooting preferences and conditions.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the sight set in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- Consider recycling the materials if possible.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the WINCHESTER 94 Ghost Ring Sight Set, please refer to the manufacturer or retailer from which the product was purchased. They can provide additional information and support.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety and the safety of others depend on your adherence to these guidelines. Enjoy your shooting experience with the WINCHESTER 94 Ghost Ring Sight Set!

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Conjunto de Puntos de Mira WINCHESTER 94

## Introducción

Gracias por elegir el Conjunto de Puntos de Mira WINCHESTER 94 de XS SIGHT SYSTEMS. Este producto está diseñado para mejorar tu experiencia de caza y tiro, proporcionando una mira precisa y fácil de usar. Sin embargo, como con cualquier equipo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto esté instalado correctamente antes de usarlo.
- Siempre verifica que el arma esté descargada antes de realizar cualquier instalación o ajuste.
- Mantén el equipo fuera del alcance de los niños y de personas que no estén capacitadas para usarlo.
- Inspecciona el conjunto de miras regularmente para detectar cualquier signo de daño o desgaste.
- Si observas algún defecto o daño, no uses el producto y contacta a un profesional para su revisión.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Correcto:** Utiliza el conjunto de miras solo para el propósito previsto, que es mejorar la precisión en la caza y el tiro.
- **Condiciones de Luz:** Asegúrate de que la mira delantera con la inserción de línea blanca esté limpia y libre de obstrucciones para un mejor contraste con el objetivo.
- **Ajustes:** Realiza ajustes de deriva y elevación con cuidado y siguiendo las instrucciones del fabricante. Un mal ajuste puede afectar la precisión.
- **Instalación:** Asegúrate de que el conjunto esté instalado de acuerdo a las especificaciones del producto para evitar accidentes.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

1. **Herramientas Necesarias:** Reúne las herramientas adecuadas, como destornilladores y llaves, para la instalación.
2. **Desmontaje del Visor Existente:**
  - Asegúrate de que el arma esté descargada.
  - Retira el visor trasero existente si es necesario.
3. **Instalación del Conjunto de Miras:**
  - Coloca el poste frontal en la base correspondiente.
  - Alinea el anillo fantasma trasero con los agujeros o dovetails de la mira delantera.
  - Asegura el conjunto utilizando los tornillos de ajuste.
4. **Ajustes:**
  - Ajusta la deriva y la elevación utilizando el doble tornillo de ajuste.
  - Realiza pruebas de tiro para verificar que la mira esté correctamente alineada.
5. **Mantenimiento:**
  - Limpia el conjunto regularmente con un paño seco.
  - Almacena el producto en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando decidas desechar el conjunto de miras, asegúrate de seguir las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de acero y otros materiales.
- No arrojes el producto en la basura común. Consulta con tu autoridad local sobre la forma correcta de deshacerte de él.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto o para reportar un producto defectuoso, por favor contacta al fabricante o a un distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Siguiendo estas directrices, puedes disfrutar de tu Conjunto de Puntos de Mira WINCHESTER 94 de manera segura y efectiva.

# Instructions de sécurité pour le jeu de visée WINCHESTER 94 SIGHT SET XS SIGHT SYSTEMS

## Introduction

Merci d'avoir choisi le jeu de visée WINCHESTER 94 SIGHT SET XS SIGHT SYSTEMS. Ce produit est conçu pour améliorer votre expérience de tir en offrant une visée précise et rapide. Pour garantir une utilisation sécurisée et efficace, veuillez lire attentivement ce guide de sécurité.

## Lignes directrices générales de sécurité

- Assurez-vous que votre arme à feu est toujours traitée comme si elle était chargée.
- Ne pointez jamais une arme à feu vers quelque chose que vous ne souhaitez pas tirer.
- Gardez le doigt en dehors de la gâchette jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer.
- Utilisez toujours des équipements de protection appropriés (lunettes de sécurité, protection auditive).
- Vérifiez régulièrement l'état de votre jeu de visée pour détecter toute usure ou dommage.
- Ne modifiez pas le produit sans l'avis d'un professionnel.

## Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Ne tentez pas d'utiliser le jeu de visée si vous êtes fatigué ou sous l'influence de l'alcool ou de drogues.
- Évitez d'utiliser le produit dans des conditions météorologiques extrêmes (pluie, neige, brouillard dense).
- Ne laissez pas le produit à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Assurez-vous que le guidon et le cran de mire sont correctement alignés avant chaque utilisation.
- Si vous constatez un dysfonctionnement, cessez immédiatement d'utiliser le produit et consultez un professionnel.

## Instructions d'installation et d'utilisation

### Installation

- Avant de commencer, assurez-vous que l'arme est déchargée.
- Retirez l'ancien cran de mire si nécessaire.
- Installez le guidon et le cran de mire en suivant ces étapes :
  - Fixez le guidon à la base de lunette arrière existante.
  - Utilisez les vis de réglage pour ajuster la dérive et la hauteur.
  - Vérifiez que toutes les vis sont bien serrées avant d'utiliser l'arme.
- Effectuez un test de visée pour vous assurer que le produit est correctement installé.

### Utilisation

- Lorsque vous êtes prêt à tirer, adoptez une position stable et assurez-vous que votre cible est clairement visible.
- Utilisez le guidon modifié avec l'insert de ligne blanche pour un meilleur contraste.
- Ajustez la visée si nécessaire avant de tirer.
- Après chaque utilisation, nettoyez le produit pour maintenir son efficacité.

## Instructions d'élimination

- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères.
- Suivez les réglementations locales pour l'élimination des produits en acier.
- Si le produit est endommagé ou ne peut plus être utilisé, veuillez le rapporter à un centre de recyclage approprié.

## **Informations de contact pour un soutien supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez consulter les ressources disponibles en ligne, y compris les mises à jour sur les rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Merci d'avoir pris le temps de lire ces instructions. Utilisez votre jeu de visée WINCHESTER 94 SIGHT SET XS SIGHT SYSTEMS de manière responsable et sécurisée.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Mire WINCHESTER 94 SIGHT SET XS SIGHT SYSTEMS

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Set di Mire WINCHESTER 94 SIGHT SET XS SIGHT SYSTEMS. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza di mira durante la caccia e il tiro dinamico. È fondamentale seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un uso sicuro e efficace.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Utilizza il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone non autorizzate.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- In caso di malfunzionamento o danno, interrompi immediatamente l'uso e contatta un professionista per la riparazione.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei pericoli:**
  - Il mirino anteriore e posteriore possono causare lesioni se non utilizzati correttamente.
  - L'installazione impropria può compromettere la sicurezza e l'efficacia del prodotto.
- **Istruzioni per evitare i pericoli:**
  - Segui le istruzioni di installazione fornite per garantire un montaggio corretto.
  - Non utilizzare il prodotto se non sei sicuro della sua installazione o funzionamento.
  - Non modificare il prodotto in alcun modo, poiché ciò potrebbe compromettere la sicurezza.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione:

- Assicurati che l'arma sia scarica e in sicurezza prima di iniziare l'installazione.
- Rimuovi il mirino posteriore esistente, se presente.
- Posiziona il mirino posteriore del set sulla base del mirino esistente e allinea i fori.
- Fissa il mirino posteriore utilizzando le viti di regolazione fornite.
- Installa il mirino anteriore seguendo la stessa procedura, assicurandoti che sia ben fissato.
- Verifica che entrambi i mirini siano saldamente in posizione prima dell'uso.

### 2. Uso:

- Prima di utilizzare il prodotto, esegui una verifica per assicurarti che sia installato correttamente.
- Durante la mira, mantieni sempre l'arma in sicurezza e punta solo verso bersagli sicuri.
- Regola il mirino in base alle tue esigenze per garantire una precisione ottimale.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali metallici e dei componenti del prodotto.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; assicurati di smaltirlo in modo responsabile.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza e sull'uso del prodotto, consulta il tuo rivenditore o il sito web del produttore.

## **Conclusione**

Il Set di Mire WINCHESTER 94 SIGHT SET XS SIGHT SYSTEMS è progettato per fornire prestazioni eccellenti. Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un uso sicuro e soddisfacente del prodotto. Ricorda sempre di rimanere informato riguardo eventuali richiami e aggiornamenti sulla sicurezza attraverso le piattaforme ufficiali.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Celowników WINCHESTER 94 SIGHT SET XS SIGHT SYSTEMS

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Zestawu Celowników WINCHESTER 94 SIGHT SET XS SIGHT SYSTEMS. Produkt ten został zaprojektowany z myślą o zapewnieniu precyzyjnego celowania podczas polowania i strzelania. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz użytkowania produktu, zgodnie z regulacjami Unii Europejskiej w zakresie bezpieczeństwa produktów.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu, dokładnie zapoznaj się z instrukcją obsługi.
- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, nie używaj produktu i skontaktuj się z producentem.

## Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Upewnij się, że przedni i tylny celownik są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem strzelania.
- Nie modyfikuj produktu w sposób, który nie jest zgodny z instrukcjami producenta.
- Używaj tylko zatwierdzonych akcesoriów i części zamiennych.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i słuchawki.
- Nie kieruj broni w stronę osób ani zwierząt.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed rozpoczęciem instalacji.
- Zainstaluj przedni i tylny celownik zgodnie z instrukcjami producenta, stosując się do poniższych kroków:
  - Zamocuj tylny pierścień celowniczy na odpowiedniej wysokości.
  - Zainstaluj przedni słupek, upewniając się, że jest odpowiednio dopasowany.
  - Skontroluj, czy wszystkie elementy są mocno przymocowane.
- Skoryguj celownik w poziomie i w pionie za pomocą podwójnych śrub regulacyjnych.

### 2. Użytkowanie:

- Po zainstalowaniu celowników, przeprowadź testy w bezpiecznym środowisku.
- Zawsze sprawdzaj, czy celowniki są prawidłowo ustawione przed każdym użyciem.
- Regularnie dokonuj przeglądów i konserwacji celowników, aby zapewnić ich prawidłowe działanie.

## Instrukcje Utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów komunalnych.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu metali i innych materiałów.

## **Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub autoryzowanym dealerem. Zawsze możesz również odwiedzić stronę internetową producenta, aby uzyskać więcej informacji.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych i życzymy udanego użytkowania Zestawu Celowników WINCHESTER 94 SIGHT SET XS SIGHT SYSTEMS.

# WINCHESTER 94 SIGHT SET Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Tervetuloa WINCHESTER 94 SIGHT SET tuotteen käyttäjäohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on asennettu ja käytetty valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Jos huomaat tuotteen aiheuttavan ongelmia tai vaaratilanteita, lopeta sen käyttö välittömästi ja ota yhteyttä asiantuntijaan.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista ja onnettomuuksista viranomaisille.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että kaikki asennus ja käyttöohjeet on luettu ja ymmärretty ennen tuotteen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos et ole varma sen toiminnasta tai asennuksesta.
- Käytä vain valmistajan suosittelemia osia ja lisävarusteita.
- Ole erityisen varovainen, kun säädät tuulen suuntaa ja korkeutta. Varmista, että säätö on tehty turvallisesti.
- Vältä tuotteen käyttöä äärimmäisissä sääolosuhteissa, jotka voivat vaikuttaa sen tehokkuuteen.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Varmista, että kaikki tarvittavat työkalut ovat saatavilla ennen asennusta.
- Asenna etutähtäin ja takatähtäin valmistajan ohjeiden mukaan.
- Huomioi, että takatähtäin vaatii poraamista ja kierteittämistä vastaanottimeen.
- Varmista, että kaikki osat ovat tiukasti paikoillaan ja että asennus on tehty huolellisesti.

### 2. Käyttö

- Käytä tuotetta vain suunniteltuun tarkoitukseen.
- Tarkista tähtäin ennen käyttöä varmistaaksesi, että se on kunnossa.
- Säädä tuulen suunta ja korkeus tarpeen mukaan, mutta varmista, että säätö on turvallinen.

## Hävittämishjeet

- Tuote on hävitettävä paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin, jos tarvitset lisätietoja hävittämisestä.

## Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä asiantuntevaan tahoon tai valmistajaan. Varmista, että saat tarvittavat tiedot turvallisen käytön varmistamiseksi.

Kiitos, että käytät WINCHESTER 94 SIGHT SET tuotetta. Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja mukautuvan käyttökokemuksen.

# Säkerhetsinstruktioner för WINCHESTER 94 SIGHT SET XS SIGHT SYSTEMS

## Introduktion

Tack för att du valt WINCHESTER 94 SIGHT SET från XS SIGHT SYSTEMS. Detta siktesystem är designat för att förbättra din jakt och skytteupplevelse. För att säkerställa säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera osäkra produkter och olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du installerar eller använder siktesystemet.
- Kontrollera att alla skruvar är ordentligt åtdragna innan du använder produkten.
- Undvik att rikta siktet mot personer eller djur när det inte används.
- Använd produkten endast för avsett ändamål; undvik modifieringar som kan påverka säkerheten.
- Var medveten om omgivningarna och se till att du skjuter i en säker riktning.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av siktet:

- Se till att vapnet är avsäkrat och avlastat innan installation.
- Fäst det bakre siktesystemet på den befintliga basen för kikarsiktet.
- Montera det främre siktet på det angivna hålet eller dovetailen, se till att det passar korrekt.
- Använd dubbla skruvar för vind och höjdjustering, och säkerställ att allt är ordentligt fastsatt.

### 2. Användning av siktet:

- Justera siktet för att passa dina specifika skyttebehov.
- Använd den modifierade postframsikten med den vertikala vita linjen för att förbättra kontrasten mot målet.
- Testa siktet i olika ljusförhållanden för att säkerställa optimal prestanda.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfallet.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning.
- Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för information om hur du korrekt kan kassera produkten.

## Kontaktinformation för vidare support

För frågor om säkerhet, installation eller användning av produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och annan relevant information tillgänglig.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet, och vi önskar dig en säker och

framgångsrik jakt och skytteupplevelse med ditt WINCHESTER 94 SIGHT SET.

# Návod k bezpečnému používání sady mířidel WINCHESTER 94 SIGHT SET XS SIGHT SYSTEMS

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili sadu mířidel WINCHESTER 94 SIGHT SET XS SIGHT SYSTEMS. Tento produkt byl navržen tak, aby poskytoval vysokou přesnost a snadnou instalaci. Abychom zajistili bezpečné používání, prosím, přečtěte si následující pokyny a doporučení.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro zamýšlené účely.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se používání zbraní a mířidel.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a zda nejeví známky poškození.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě jakýchkoli pochybností ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na odborníka.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím se ujistěte, že je zbraň vybitá.
- Při instalaci a používání se vyhněte kontaktu s očima a exponovanými částmi těla.
- Používejte ochranné brýle, pokud je to možné.
- Dbejte na to, aby byly všechny šrouby a upevnění správně utažené, aby se předešlo uvolnění během používání.
- Nikdy se nesnažte upravit nebo měnit produkt bez odborného dohledu.

## Pokyny pro instalaci a používání

- Před instalací si důkladně přečtěte pokyny.
- Ujistěte se, že máte potřebné nástroje a vybavení pro instalaci.
- Následujte tyto kroky pro instalaci:
  1. Odstraňte stávající mířidla ze zbraně.
  2. Nainstalujte přední mířidlo na základnu podle pokynů výrobce.
  3. Upevněte zadní ghosting mířidlo na odpovídající místo na zbraní.
  4. Ujistěte se, že jsou všechna upevnění pevná a bezpečná.
- Po instalaci proveďte kontrolu, zda mířidla správně fungují a zda jsou správně nastavená.
- Při používání mějte na paměti, že různé světelné podmínky mohou ovlivnit viditelnost mířidel. Upravte nastavení podle potřeby.

## Pokyny pro likvidaci

- Tento produkt by měl být likvidován v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepatří do běžného domácího odpadu. Zkontrolujte místní zařízení pro recyklaci nebo sběrné dvory.
- Před likvidací se ujistěte, že byl produkt důkladně vyčištěn a že neobsahuje žádné nebezpečné materiály.

## Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na odborníka nebo autorizovaného prodejce. Ujistěte se, že máte po ruce číslo produktu a další relevantní informace.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a používáte naši sadu mířidel WINCHESTER 94 SIGHT SET XS SIGHT SYSTEMS odpovědně.